



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**  
**Broj: UP I 02-350/24-52/1**  
**Podgorica, 16.01.2024. godine**

Saglasno čl. 40, 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), postupajući po službenoj dužnosti, direktorica Agencije za elektronske medije donosi

**ODLUKU**

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje  
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“  
Br. O - AVMD - 29**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**m:SAT**“ **br . O- AVMD-29** (akt br. 02-1871/1 od 10.10.2023. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na način da se **brišu** sljedeći televizijski programi:
  - **DTX** (u aneksu 1-17 pod red. br. 197),
  - **Discovery Science HD** (u aneksu 1-17 pod red. br. 199),
  - **CBS Reality** (u aneksu 1-17 pod red. br. 304).
2. Aneks 1-17 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-18 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“ br. O - AVMD - 29 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je dana 08. novembra 2023. godine, ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „m:SAT” i upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - „m:SAT” i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, konstatovala je da Distributer nema usaglašenu listu kanala saglasno katalogu radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-17 Odobrenja br. O-AVMD-29 od 10. oktobra 2023. godine, te da: 1) je program RTL Croatia World dostupan a ne nalazi se u katalogu radijskih i televizijskih programa; 2) je istekla saglasnost za distribuciju televizijskog programa Desire TV odnosno da Distributer nije dostavio Agenciji dokaz o produženju prava za distribuciju navenog programa.

Takođe, uvidom u dostupnu dokumentaciju, konstatovano je da: 1) u decembru 2023. godine ističu ugovori za distribuciju televizijskih programa TV 7 i 1+1 International; 2) zaključno sa februarom 2024. godine, ističu ugovori za distribuciju televizijskih programa: Minimax, AMC, JimJam, Extreme Sports i CBS Reality.

Imajući u vidu navedeno, Agencija je dana 11.12.2023. godine uputila Distributeru zahtjev za izjašnjenje (br. 02-2214 od 11.12.2023. godine) da, do 19. decembra 2023. godine, dostavi Agenciji: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa, ugovore o produženju prava na distribuciju za programe ukoliko rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana i popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor.

Dana 19.12.2023. godine Distributer je dostavio pisano izjašnjenje povodom navedenog zahtjeva i dokaze o regulisanom pravu na distribuciju programa (zavedeno kod Distributera pod br. 52982 od 19.12.2023. godine i kod Agencije pod brojem 02-2214/1 od 19.12.2023. godine). Takođe, dana 16.01.2023. godine Distributer je dostavio i dodatne obavještenje sa dokazima o regulisanom pravu distribucije (zavedeno kod Distributera pod br. 1295 od 16.01.2024. godine i kod Agencije pod brojem 02-350/24-52 od 16.01.2024. godine).

Nakon sprovedenog ispitnog postupka, saglasno čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku, u kojem je stranka dostavila pisano izjašnjenje, te na osnovu činjeničnog stanja utvrđenog neposrednim uvidom u raspoloživu dokumentaciju u posjedu Agencije i uvida u Katalog programa Distributera, Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene** "Kataloga radijskih i televizijskih programa – m:SAT" na način da se **brišu** sljedeći televizijski programi:

- **DTX i Discovery Science HD**, saglasno obavještenju "Discovery Communications Europe Limited" od 31.08.2023. godine da se programi DTX i Discovery Science HD gase od 01.01.2024. (zavedeno kod Agencije pod br. 02-2211/8 od 19.12.2023. godine).
- **CBS Reality**, saglasno obavještenju "CBS AMC Networks" od 26.10.2023. godine da se program CBS Reality gasi 31.12.2023. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-2214/7 od 19.12.2023. godine).

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **TV 7** - Saglasnost za reemitovanje programa TV 7 br. 2081 od 05.12.2023. godine, izdata Distributeru od strane privrednog društva „Lutrija Crne Gore” ad Podgorica (zavedena kod Agencije pod br. 02-2214/4 od 19.12.2023. godine). Saglasnost važi do 31.12.2024. godine.
- **Pink M i Pink BH** - Saglasnost za distribuciju TV programa Pink M i Pink BH, izdata Distributeru 04.12.2023. godine od strane privrednog društva „Pink Media Group” d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija (zavedena kod Agencije pod br. 02-2214/5 od 19.12.2023. godine). Saglasnost važi do 31.12.2024. godine.

- **Discovery Channel HD, HGTV HD, ID, TLC, Travel Channel HD, Animal Planet HD, Food Network HD, Eurosport 1 HD, Eurosport 2 HD** - Potvrda izdata od strane "Discovery Communications" da privredno društvo "Telekom Srbija" a.d. Beograd, Republika Srbija, saglasno zaključenom ugovoru sa "Discovery Communications Europe Limited" i "Eurosport SAS", ima pravo da na teritoriji Crne Gore distribuira televizijske programe Discovery Channel HD, HGTV HD, ID HD, TLC, Travel Channel HD, Animal Planet HD, DTX, Food Network HD, Discovery Science HD, Eurosport 1 HD, Eurosport 2 HD, putem IPTV, kablovskog sistema, DTH i OTT kao i da je steklo i pravo da, naprijed navedeno pravo distribucije televizijskih programa Discovery Channel HD, HGTV HD, ID HD, TLC, Travel Channel HD, Animal Planet HD, DTX, Food Network HD, Discovery Science HD, Eurosport 1 HD, Eurosport 2 HD na teritoriji Crne Gore, dalje ustupi svom povezanom licu „M tel“ do.o. Podgorica, a u cilju distribucije programa putem IPTV, kablovskog sistema, DTH i OTT, na teritoriji Crne Gore (zavedena kod Agencije pod br. 02-350/24-52 od 16.01.2024. godine).
- **RTL, RTL 2, RTL World, RTL Kockica** - Ugovor o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključen 06.09.2023. godine između Privrednog društva „Telekom Srbija“ a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija i Distributera (zaveden kod distributera pod br. 40305 od 20.09.2023.godine i kod Agencije pod br. 02-2211/3 od 19.12.2023. godine) i Aneks 1 navedenog ugovora, zaključen 15.12.2023. godine između istih ugovornih strana, sa rokom važenja do 31.03.2024. godine (zaveden kod Distributera pod red.br. 808 od 11.01.2024. godine i kod Agencije pod br. 02-350/24-52 od 16.01.2024. godine).
- **1+1 international** - Aneks ugovora o distribuciji programa 1+1 International, zaključen 31.12.2023. godine između Spintrex Holdings LTD i Distributera (zaveden kod Distributera pod br. 524814 od 14.12.2023. godine i kod Agencije pod br. 02-350/24-52 od 16.01.2024. godine). Ugovor važi do 31.12.2024. godine.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani „Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“, koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-18 „Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“).

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktorica Agencije za elektronske medije je odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

#### Pravna pouka

Protiv ove Odluke Distributer može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog dostavljanja.



Prilog:

- Aneks 1-18 "Katalog radijskih i televizijskih programa m:SAT"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Pripremila: Marina Mugoša-Lazarević

Odobrila: Jadranka Vojvodić  
Vojvodić

## Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT

1. RTCG 1 HD	66. Arena sport 1x2	131. Pink ZABAVA
2. RTCG2 1 HD	67. Arena Fight	132. Pink WORLD
3. RTCG Sat HD (TV MNE)	68. Arena PREMIUM 1 SD/HD	133. Pink SHOW
4. Parlamentarni kanal (3)	69. Arena PREMIUM 2 SD/HD	134. Pink KUVAR
5. Gradska televizija	70. Arena PREMIUM 3 SD/HD	135. FIGHT NETWORK
6. TV Nikšić	71. Premier League TV	136. Pink PEDIA
7. TV Budva	72. Euronews Serbia HD	137. Pink KIDS
8. TV Rožaje	73. STS International (CTCI)	138. Pink SUPER KIDS
9. TV Pljevlja	74. Dorcel TV	139. Erotic
10. TV Adria	75. DW English	140. Erotic 2
11. TV VIJESTI	76. BBC Earth	141. Erotic 3
12. TV PRVA	77. Euronews	142. Erotic 4
13. A Plus TV	78. Brazzers TV	143. Erotic 5
14. SRPSKA TV	79. C Music	144. Erotic 6
15. TV Teuta	80. TV Studio B	145. Erotic 7
16. TV 7	81. TV S	146. Erotic 8
17. MNE Sport1	82. Balkan TV	147. Lol
18. MNESport2	83. Balkan Hot 1	148. HaHa
19. MNESport3	84. Balkan Hot 2	149. Elita Live 1
20. Wow Montenegro	85. TV Duga Plus	150. Elita Live 2
21. TVE	86. DM SAT	151. Elita Live 3
22. LH TV	87. RTV Novi Pazar	152. Elita Live 4
23. Radio Crne Gore/Prvi Program	88. RTK1	153. TV Prva
24. Radio Crne Gore/Drugi Program (Radio 98)	89. RTK2	154. TV Happy
25. TV Tb1	90. RTK3	155. B92
26. RTS 1 SD/HD	91. RTK4	156. TV Prva Max
27. RTS 2 SD/HD	92. Film Klub	157. TV Prva World
28. RTS Svet SD/HD	93. Film klub Extra	158. TV Prva Files
29. RTS Život SD/HD	94. Pink	159. TV Prva Kick
30. RTS Drama SD/HD	95. Red TV	160. TV Prva Life
31. RTS Kolo SD/HD	96. VESTI	161. TV K::CN 1
32. RTS Trezor SD/HD	97. Insta TV	162. TV K::CN 2
33. RTS Muzika SD/HD	98. Pink M	163. TV K::CN 3
34. RTS Poletarac SD/HD	99. Pink BH	164. Happy Reality 1
35. RTS Nauka SD/HD	100. Pink SOAP	165. Happy Reality 2
36. RTS 3 SD/HD	101. Pink SERIJE	166. Babes
37. Superstar TV	102. Pink FAMILY	167. Reality Kings TV
38. Superstar 2	103. Pink PREMIUM	168. Bang U
39. RTS Klasika	104. Pink ACTION	169. Adult1
40. Al Jazeera Balkans	105. Pink THRILLER	170. Adult2
41. TV Hram	106. Pink CRIME&MYSTERY	171. Adult3
42. TV 1	107. Pink MOVIES	172. Adult4
43. TV Most (Most KiM)	108. Pink ROMANCE	173. Adult5
44. TV K::CN Kopernikus	109. Pink SC-FI& FANTASY	174. Adult6
45. K::CN Music 2	110. Pink FILM	175. Adult7
46. K::CN Svet plus 3	111. Pink HOROR	176. TV Partizan
47. Arena sport 1 SD	112. Pink COMEDY	177. TV K::CN I
48. Arena sport 2 SD	113. Pink CLASSIC	178. TV K::CN Z
49. Arena sport 3 SD	114. Pink WESTERN	179. TV K::CN S
50. Arena sport 4 SD	115. Pink WORLD CINEMA	180. TV K::CN Krajina
51. Arena sport 5 SD	116. Pink MUSIC	181. TV K::CN Kolubara
52. Arena sport 6 SD	117. Pink MUSIC 2	182. TV K::CN Jagodina
53. Arena sport 7 SD	118. Pink HITS	183. TV K::CN Raška
54. Arena sport 8 SD	119. Pink HITS 2	184. TV Prima
55. Arena sport 9 SD	120. City Play	185. EG Melody
56. Arena sport 1 HD	121. BRAVO MUSIC	186. POP Melody
57. Arena sport 2 HD	122. Pink&Roil	187. EXYU Melody
58. Arena sport 3 HD	123. Pink KONCERT	188. FOLK Melody
59. Arena sport 4 HD	124. Pink FOLK 1	189. HITS Melody
60. Arena sport 5 HD	125. Pink FOLK 2	190. Amari
61. Arena sport 6 HD	126. Pink PLUS	191. Discovery Channel HD
62. Arena sport 7 HD	127. Pink EXTRA	192. HGTV HD
63. Arena sport 8 HD	128. Pink STYLE	193. ID HD
64. Arena sport 9 HD	129. Pink FASHION	194. TLC
65. Arena Esports HD	130. Pink REALITY	195. Travel Channel HD

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu programa pod red.br. 276-279 (Fox, Fox Life, Fox Crime i Fox Movies), počev od 01.10.2023. godine, distribuiraće se pod nazivima Star Channel Star Life, Star Crime i Star Movies, saglasno obavještenju „The Walt Disney Company Bulgaria“ EOOD od 29.05.2023. godine.

## Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT

196.	Animal Planet HD	261.	TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	326.	Face TV
197.	Food Network HD	262.	OBN TV	327.	Timeless Drama
198.	Eurosport 1 HD	263.	RTRS	328.	Filmbox Extra
199.	Eurosport 2 HD	264.	K3 SD/K3 HD	329.	Filmbox Plus
200.	Epic Drama	265.	ATV	330.	Filmbox Premium
201.	TV Viasat History	266.	RTRS Plus	331.	Docubox HD
202.	TV Viasat Explore	267.	Federalna TV	332.	Filmbox Arthouse HD
203.	TV Viasat Nature	268.	Disney Channel SD	333.	Fightbox HD
204.	TV Viasat Nature HD	269.	Baby	334.	Fast'n'FunBox HD
205.	TV Viasat History HD	270.	Da Vinci TV Learning-Kids	335.	Gametoon HD
206.	TV1000	271.	Star TV	336.	Fashionbox
207.	TV Trace Sport Stars SD	272.	BK TV	337.	Erox
208.	TV Trace Sport Stars HD	273.	Blue Hustler (BH)	338.	Eroxxx
209.	SOS Kanal Plus	274.	Hustler (HTV)	339.	360Tunebox
210.	AXN channel	275.	Private TV SD (PTV SD)	340.	Deutsche Welle
211.	AXN Spin channel	276.	Fox SD/HD (Star Channel)	341.	HTV 1 (HRT 1)
212.	HBO	277.	Fox Life SD/HD (Star Life)	342.	HTV 2 (HRT 2)
213.	HBO 2	278.	Fox Crime SD/HD (Star Crime)	343.	HTV 3 (HRT 3)
214.	HBO 3	279.	Fox Movies SD/HD (Star Movies)	344.	HTV 4 (HRT 4)
215.	Cinemax	280.	National Geographic	345.	HTV 5 (HRT 5)
216.	Cinemax 2	281.	National Geographic HD	346.	UNA TV
217.	HBO HD	282.	Nat Geo Wild	347.	Blomberg
218.	HBO 2 HD	283.	Nat Geo Wild HD	348.	Moj Astrolog
219.	HBO 3 HD	284.	24Kitchen	349.	Naša TV
220.	Cinemax HD	285.	24Kitchen HD	350.	Blic TV
221.	Cinemax 2 HD	286.	Diva Universal SD	351.	Eko vizija
222.	RTV 1	287.	Sci Fi SD/SCI FI HD	352.	1+1 international
223.	RTV 2	288.	E! Entertainment SD/E! Entertainment HD	353.	Espresso TV
224.	TV <sub>3</sub> MONDE EUROPE	289.	History	354.	Euro Cinema 1
225.	TV HI-FI	290.	History2	355.	Euro Cinema 2
226.	TV France 24, French	291.	Crime+Investigations	356.	Euro Cinema 3
227.	TV France 24, English	292.	CNN	357.	Euro Cinema 4
228.	OK kanal	293.	Cartoon Network	358.	Informer TV
229.	Jeka	294.	Cartoonito		
230.	Dečija TV	295.	English Club TV		
231.	Kitchen TV	296.	F TV (Fashion)		
232.	Agro TV	297.	Timeless Dizi Channel		
233.	Ženska TV	298.	AMC		
234.	Telebet	299.	Minimax (YU)		
235.	Cinestar TV 1 (CTV1)	300.	Kurir		
236.	CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action	301.	Extreme Sports		
237.	Cinestar TV Fantasy	302.	Nicktoons		
238.	Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Comedy	303.	RTL		
239.	MTV	304.	RTL 2		
240.	MTV00s	305.	RTL World		
241.	MTV Hits	306.	RTL Kockica		
242.	Club MTV	307.	RTL Living		
243.	MTV 90's	308.	K1 studio (K1 TV)		
244.	MTV 80's	309.	Kazbuk		
245.	MTV Live HD	310.	TV DR		
246.	Nickeloden SD	311.	Dexy TV/Dexy TV HD		
247.	Nick Jr.	312.	Toxic TV (X Toxic)		
248.	Nickelodeon HD	313.	Klasik TV		
249.	NickToons	314.	Dox TV		
250.	B TV	315.	JimJam		
251.	Motorvision TV	316.	NBA		
252.	TV Koreni	317.	Toxic Folk		
253.	Ducktv	318.	Toxic Rap (X Toxic Rap)		
254.	BN TV SD/HD	319.	Fox News Channel		
255.	BN 2 TV SD/HD	320.	Liverpul FC TV (HD)		
256.	BN Music SD/HD	321.	Kuvo TV SD/HD		
257.	Hayat/Hayat HD	322.	Balkan Trip		
258.	TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	323.	TV Hype SD/HD		
259.	TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	324.	TV Hype 2		
260.	TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	325.	TV T		

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu programa pod red.br. 276-279 (Fox, Fox Life, Fox Crime i Fox Movies), počev od 01.10.2023. godine, distribuirać se pod nazivima Star Channel Star Life, Star Crime i Star Movies, saglasno obavještenju „The Walt Disney Company Bulgaria“ EOOD od 29.05.2023. godine.